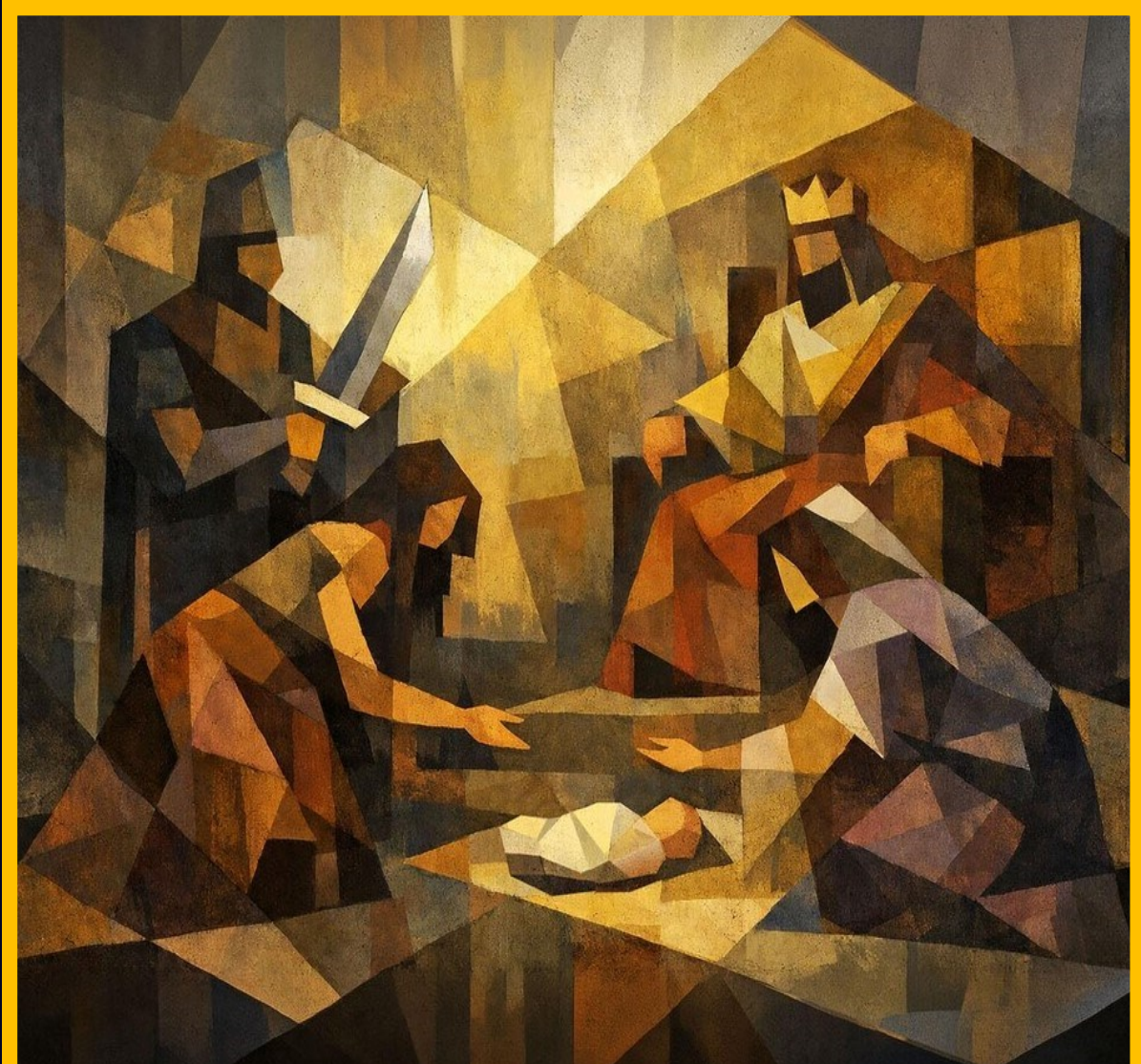


*Mother of Christ
Catholic Church and School*

*17th Sunday in Ordinary Time
17^{vo} Domingo del Tiempo Ordinario*



Salomón le respondió: “Señor, tú trataste con misericordia a tu siervo David, padre, porque se portó contigo con lealtad, con justicia y rectitud de corazón. Por eso te pido que me concedas sabiduría de corazón para que sepa gobernar a tu pueblo y distinguir entre el bien y el mal.”

1 Reyes 3:5, 7-12

Salomon answered: “O Lord, my God, you have made me, your servant, king to succeed my father David; Give your servant, therefore, an understanding heart to judge your people and to distinguish right from wrong.”

1 Kings 3:5, 7-12

Saturday, July 25th

St. James, Apostle

8:00 A.M.

† Jose Solana † Maria Solana

Por la intenciones del ministerio de Padres & Madres Orantes

6:00 P.M.

† Salomon Earruk & Familia † Ana Margarita Perez

† Serafin Giacomani & Familia William Coolen & Familia

† Jhonana Arias Alvarez † Luis Heiron Echeveroy

† Marianela & Julio Delgado † Alex Carreras, Jr.

Por la intenciones de la familia Alcala-Vargas

Sunday, July 26th

17th Sunday in Ordinary Time

8:30 A.M.

† Geraldo Castillo † Ana Celia Oviedo Romero † Eric Garcia

† Jorge Martinez Melendez † Victoria Oviedo Guerra

Por la salud de Rosa Maria Guzman

10:30 A.M. (English)

12:30 P.M.

Por las necesidades de la comunidad de Mother of Christ

6:00 P.M.

† Sergio Almanza † Denny Emiro Bohorquez † Ana Margarita Perez

† Jhonana Arias Alvarez † Luis Heiron Echeveroy

Por la intenciones de la familia Alcala-Vargas

8:00 P.M. (English)

For the special intention of Lissette Nunez & Matt Ramos

Monday, July 27th

8:00 A.M.

† Hugo Fernando Ramirez

7:00 P.M.

† Ana Celia Oviedo Romero † Jorge Martinez Melendez

† Victoria Oviedo Guerra † Ana Margarita Perez

† Jhonana Arias Alvarez † Luis Heiron Echeveroy

Por la intenciones de la familia Alcala Vargass

Tuesday, July 28th

8:00 A.M.

7:00 P.M.

† Percy Alonso Desme † Ana Celia Oviedo Romero † Dario Gallon

† Jorge Martinez Melendez † Victoria Oviedo Guerra

Wednesday, July 29th

Sts. Martha, Mary and Lazarus

8:00 A.M.

† Mario Aviles † Ana Celia Oviedo Romero † Aldo O'Reilly

† Jorge Martinez Melendez † Victoria Oviedo Guerra

† Carmen Ellys Saltos

Por la salud de Juan David

7:00 P.M.

† Ana Celia Oviedo Romero † Victor Marti & Laura Escudero

† Alberto Castro † Erick Meza Duarte † Lidia Castellanos

† Enrique Fernandez Cao † Martha Barreto † Julio DeTrinidad

Por la salud de Lorena Duarte

Thursday, July 30th

*St. Peter Chrysologus, Bishop
and Doctor of the Church*

8:00 A.M.

7:00 P.M.

† Ana Celia Oviedo Romero † Jorge Martinez Melendez

† Victoria Oviedo Guerra † Jose Luis Rodriguez Gonzalez

Friday, July 31st

St. Ignatius of Loyola, Priest

8:00 A.M.

7:00 P.M.

† Antonieta Marquez † Jorge Martinez Melendez

† Ana Celia Oviedo Romero

† Victoria Oviedo Guerra

CONFESIONES

Todos los sábados después de la misa de las 8:00 a.m.
hasta las 9:30 a.m. o durante la semana con cita
previa llamando al 305-559-6111.

CONFESSIONS

Every Saturday after the 8:00 AM Mass until
9:30 AM or during the week with an appointment
by calling 305-559-6111.

MISAS DOMINICALES - SUNDAY MASS

SABADO—SATURDAY:

6:00 PM—ESPAÑOL

DOMINGO - SUNDAY

8:30 AM—ESPAÑOL

10:30 AM—ENGLISH

12:30 PM—ESPAÑOL

6:00 PM—ESPAÑOL

8:00 PM—ENGLISH

DONATIONS - DONACIONES

zelle



CUENTA / ACCOUNT

DONATIONS@MOTHEROFCHRIST.NET

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

WEEKEND COLLECTION

SABADO/SATURDAY: 07/18/2026

6:00 PM \$ 559.00

DOMINGO/SUNDAY: 07/19/2026

8:30 AM \$ 1,008.00

10:30 AM \$ 1,731.03

12:30 PM \$ 2,244.03

6:00 PM \$ 556.00

8:00 PM \$ 787.00

Weekdays \$ 999.00

Mail & Drop Off \$ 268.03

Candles &

Votives \$ 44.00

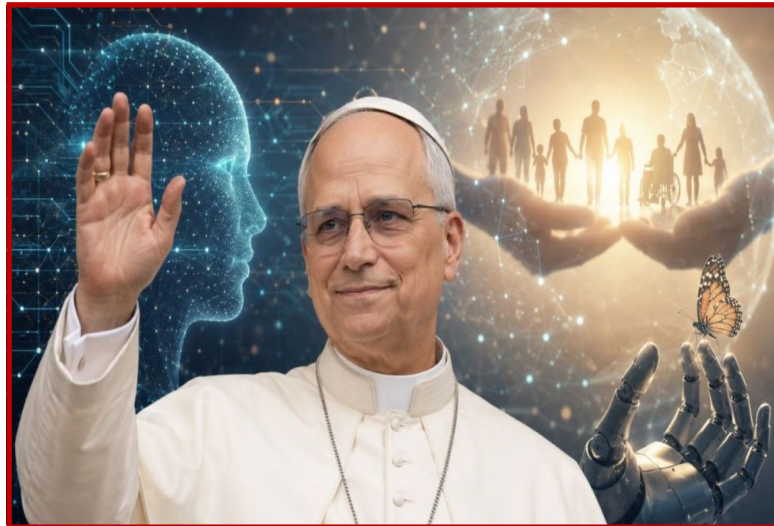
2nd Collection \$ 3,544.00

Online Donations \$ 644.00

TOTAL \$ 12,384.09



Thank You!



MÁS ALLÁ DE BABEL: LA VISIÓN DEL PAPA LEÓN XIV PARA LA ERA DE LA INTELIGENCIA ARTIFICIAL

BEYOND BABEL: POPE LEO XIV'S VISION FOR THE AGE OF ARTIFICIAL INTELLIGENCE

El papa León XIV utiliza las imágenes bíblicas de la Torre de Babel y de la reconstrucción de los muros de Jerusalén por parte de Nehemías, para enmarcar los peligros y las posibilidades de la era digital.

La encíclica es extensa (más de 40.000 palabras) y su lectura no es sencilla; sin embargo, para quien esté dispuesto a realizar el esfuerzo, ofrece una vía para discernir tanto las amenazas como las oportunidades que la revolución tecnológica —representada por la inteligencia artificial— plantea a la humanidad. Si bien el Papa León XIV no es en absoluto un ludita (persona que se opone a la tecnología, la automatización o los nuevos avances), su mensaje principal es que la tecnología nunca es neutral. Insta a la sociedad a alejarse de “Babel”. La Torre de Babel simboliza a una humanidad que intenta “alcanzar el cielo sin Dios”. Si bien el Papa León XIV no es en absoluto un ludita (persona que se opone a la tecnología, la automatización o los nuevos avances), su mensaje principal es que la tecnología nunca es neutral. Insta a la sociedad a alejarse de “Babel”.

La Torre de Babel simboliza a una humanidad que intenta “alcanzar el cielo sin Dios”. El resultado fue la confusión de las lenguas. Sin las salvaguardas adecuadas, la inteligencia artificial y la revolución tecnológica —impulsadas por la misma soberbia que la de los constructores de la torre— no producirán progreso, sino fragmentación, confusión y la reducción de la persona humana a una especie de “máquina”. Por otro lado, la figura de Nehemías y la reconstrucción de Jerusalén representan la reconstrucción ética, la responsabilidad compartida y la solidaridad humana. La forma en que Nehemías guio al pueblo para reconstruir Jerusalén ofrece un modelo en el que la tecnología protege a los vulnerables, promueve el bien común y mantiene una Convivencia fraterna.

PARA LEER EL ARTÍCULO COMPLETO VISITE LA PAGINA DE WEB WWW.MIAMIARCH.ORG

Pope Leo XIV uses the biblical images of the Tower of Babel and the rebuilding of Jerusalem's walls by Nehemiah to frame the dangers and possibilities of the digital age.

The encyclical is a long read (more than 40,000 words) and it is not an easy read but for anyone willing to make the effort it offers a way to discern both the threats and the opportunities that the technological revolution represented by artificial intelligence offers mankind.

While Pope Leo XIV is in no sense a Luddite, his primary message is that technology is never neutral. He urges society to step away from "Babel." The Tower of Babel symbolizes a humanity that tries to "reach heaven without God."

There followed a confusion of tongues. Without proper guardrails, artificial intelligence and the technological revolution with the same hubris as the builders of the tower will produce not progress but fragmentation, confusion, and the reduction of the human person to a type of “machine”. On the other hand, Nehemiah and the Rebuilding of Jerusalem represent ethical reconstruction, shared responsibility, and human solidarity. The way Nehemiah led the people to rebuild Jerusalem offers a model in which technology protects the vulnerable, promotes the common good and maintains fraternal coexistence.

TO READ THE FULL ARTICLE, VISIT THE WWW.MIAMIARCH.ORG WEBSITE



OPEN ENROLLMENT

for ages 13 months to 8th grade!

Mother of Christ Catholic School and Learning Center

Guided by Mary, Driven by Faith



Call us for more information at
786-497-6111

motherofchristcatholicsschool.net

License X11MD0155



Calling All Our Youth & Young Adults!

Join us for a pilgrimage to

WORLD YOUTH DAY

TENTATIVE: JULY 30 - AUG. 10, 2027

Scan or Click the Link to Reserve Your Spot

\$5,499.00 per person Includes: Flight - 10 Nights (4 star hotel) - Breakfast daily - All WYD events



SCAN ME!

Register Now:

<https://lp.constantcontactpages.com/ev/reg/5ysshks>



La parroquia Mother of Christ apoya al South Dade Pregnancy Center recogiendo artículos para bebés, como pijamas, pañales, champú, gel de baño, loción, mantas y sábanas para cunas. Puede comunicarse con la oficina de la parroquia para obtener más información y saber cómo entregar sus donaciones. Los artículos deben ser nuevos o estar en muy buen estado.

Mother of Christ supports the South Dade Pregnancy Center by collecting items for babies like Pajamas, Diapers, Shampoo/Wash/Lotion, Blankets, Crib Sheets. Please contact the Church office for details and how to drop off your donated item. Items are to be new or in very good conditions.



GOSPEL MEDITATION

The Apostolic Exhortation *Evangelii Gaudium* (*The Joy of the Gospel*), by the Holy Father Francis, speaks to us of the joy that fills the heart of the Christian in listening to the Word of God and putting it into practice. *"The joy of the Gospel fills the hearts and the whole lives of those who encounter Jesus. Those who allow themselves to be saved by Him are freed from sin, sadness, inner emptiness and isolation. With Jesus Christ, joy is always born and reborn"* (*Evangelii Gaudium*, n. 1). However, on the other side of the coin, that is, from the logic of the world, we are told that joy is something material, and it has many things to achieve happiness. But all this is vain and temporary; True joy is found elsewhere, and you have to make an effort to look for it.

Today's Gospel speaks to us of a treasure hidden in a field, of fine pearls and of a net cast into the sea. Leaving everything you have to get what you have found and fighting to keep it is a difficult challenge. This is obtained only when you find meaning in what you find and recognize that it is worth more than everything you already have. How happy we are when we discover something that is worthwhile, that gives meaning and direction to our lives! So, we say to ourselves: "This is worth it". Jesus never tires of inviting us to seek his Kingdom: to find the treasure of his grace in our hearts, to appreciate the precious pearl of his sacraments and to cast the net of peace and joy in our family and community environment. Lord may your Kingdom be our hope!

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

La Exhortación Apostólica *Evangelii Gaudium* (*La alegría del Evangelio*), del Santo Padre Francisco, nos habla de la alegría que llena el corazón del cristiano al escuchar la Palabra de Dios y ponerla en práctica. *"La alegría del Evangelio llena el corazón y la vida entera de los que se encuentran con Jesús. Quienes se dejan salvar por Él son liberados del pecado, de la tristeza, del vacío interior y del aislamiento. Con Jesucristo siempre nace y renace la alegría"* (*Evangelii Gaudium*, n. 1). Sin embargo, por el otro lado de la moneda, es decir, desde la lógica del mundo, se nos dice que la alegría es algo material, y es tener muchas cosas para alcanzar la felicidad. Pero todo eso es vano y pasajero; la verdadera alegría se encuentra en otro lugar y hay que poner empeño para buscarla.

El Evangelio de hoy nos habla de un tesoro escondido en un campo, de perlas finas y de una red lanzada al mar. Dejar todo lo que se tiene para obtener lo encontrado y luchar por conservarlo es un reto difícil. Esto se obtiene solo cuando se le encuentra sentido a lo encontrado y se reconoce que vale más que todo lo que ya se posee. ¡Qué felices somos cuando descubrimos algo que realmente vale la pena, que da sentido y dirección a nuestra vida! Entonces nos decimos: "Esto sí vale la pena". Jesús no se cansa de invitarnos a la búsqueda de su Reino: a encontrar el tesoro de su gracia en nuestro corazón, a valorar la perla preciosa de sus sacramentos y a lanzar la red de la paz y la alegría en nuestro entorno familiar y comunitario. ¡Señor, que tu Reino sea nuestra esperanza!



CARLO IS HOME
Carlo ha llegado a casa

INAGURATION & BLESSING
OF THE
FIRST MARBLE STATUE
OF
Saint Carlo Acutis
IN MIAMI, FLORIDA

INAUGURACIÓN Y BENDICIÓN
DE LA
PRIMERA ESTATUA DE MÁRMOL
DE
San Carlo Acutis
EN MIAMI, FLORIDA

MONDAY OCTOBER 12
LUNES 12 DE OCTUBRE

8:00 PM

CORPUS CHRISTI CATHOLIC PARISH
3220 NW 7 AVE • MIAMI, FL 33127

Exposición del Santísimo Sacramento



**El Santísimo Sacramento
esta expuesto todos los
Viernes a partir de las
1:00PM hasta las 6:30PM
concluyendo con la bendición
antes de la Santa Misa.**

**MOTHER OF CHRIST
CATHOLIC CHURCH**

**14141 S.W. 26 Street
Miami, FL 33175
Tel: (305)559-6111
www.motherofchrist.info**

Office Hours / Horario de Oficina

Monday–Friday / Lunes–Viernes

9:00 a.m. — 6:00 p.m.

Closed during Lunch 12:00-1:00 p.m

WELCOME TO MOTHER OF CHRIST

Join our parish family, fill out a registration form at the P.A.C. Information Desk, the Parish office or our website.

BIENVENIDOS A MOTHER OF CHRIST

Forme parte de nuestra familia, llene la hoja registro disponible en el buró de Información, en la oficina o pagina web

CLERGY

Rev. Father Jorge Arturo Carvajal-Niño
Pastor

Rev. Father Saúl Araujo, Vicar

Rev. Enrique Ferrer, Deacon

**Mother of Christ Catholic School
& Learning Center**

"Home of the Crusaders"

Kinder-8th grade

Tel: 786-497-6111

Mrs. Yesy F. De La Torre, Principal

Ms. Christie Barbeite, Assistant Principal

13 months-PK4

Tel: 305-559-6047

Ms. Yarelis Rodriguez, Assistant Director

www.motherofchristcatholicschool.net

**RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM
PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA**

**High and Elementary School Programs
OCIA - Adult - Adultos**

Tel: 305-559-0163

Ms. Sylvia Lopez, Coordinator

Office Hours:

Monday—Thursday: 5:00 –8:00 PM



Message from

ARCHDIOCESE of MIAMI

Planned Giving

Even when we feel weak or uncertain, God continues to work through us. Stewardship invites us to trust in His guidance and generously use our gifts to serve others and strengthen His Church. Visit www.isupportABCD.com. today to make your donation and be part of this mission.

Stewardship

Stewardship calls us to imitate God's patience and generosity. As we share our gifts with others, we become instruments of His mercy and help build a stronger community of faith.

*"The kingdom of heaven is like a mustard seed that a person took and sowed in a field. It is the smallest of all the seeds, yet when fully grown it is the largest of plants."
Matthew 13:31-32*

Even when we feel weak or uncertain, God continues to work through us. Stewardship invites us to trust in His guidance and generously use our gifts to serve others and strengthen His Church.

Donación Planificada

El Reino de los Cielos es el mayor tesoro que podemos buscar. A través de su apoyo al ABCD, muchas vidas son transformadas mediante ministerios que proclaman el Evangelio y sirven a los más necesitados. Gracias por ayudarnos a impulsar la misión de Cristo en todo el sur de la Florida. Visita www.isupportABCD.com hoy mismo para hacer tu donativo y formar parte de esta misión.

Mayordomía

La corresponsabilidad fiel nace del reconocimiento de que Dios es nuestro mayor tesoro. Cuando lo colocamos en primer lugar en nuestras vidas y compartimos generosamente nuestras bendiciones, participamos en la construcción de Su Reino aquí en la tierra.

"El Reino de los cielos se parece a un tesoro escondido en un campo. El que lo encuentra lo vuelve a esconder y, lleno de alegría, va y vende cuanto tiene y compra aquel campo."

Mateo: 13:44

Todo lo que poseemos es un regalo de Dios. La corresponsabilidad nos invita a poner a Dios en primer lugar, utilizando nuestros recursos con sabiduría y generosidad al servicio de Su Reino y de Su pueblo.